#### **Biblical Hebrew 102**

## Introduction to Grammatical Concepts

Lesson 16<sup>1</sup>

שעור ט״זי

# Nominal Sentences & Personal Pronouns Learning to Translate



A small synagogue replica constructed in the much the same way the village synagogue was during the time of Yeshua. Nazareth Village, Israel. "And he came to Nazareth, where he had been brought up. And as was his custom, he went to the synagogue on the Sabbath day, and he stood up to read.," Luke 4:16 ESV.

#### What we will learn in Lesson 16

- 16.01 What is a nominal sentence? (aka a noun sentence)
- 16.02 Nominal sentence exercise (answers on 16.03)
- 16.03 Answers: nominal sentence exercise (exercise on 16.02)
- 16.04 What are singular personal pronouns?
- 16.05 Introducing Hebrew personal pronouns
- 16.06 Examples of personal pronouns in nominal sentences
- 16.07 Personal pronouns in nominal sentences exercise (answers on 16.08)
- 16.08 Answers: pronouns in nominal sentences exercise (exercise on 16.07)
- 16.09 Vocabulary for Lesson 16
- 16.10 Weekly Parasha reading

The alpha-numeric Hebrew numeral for 16 is written as 7''0' (9+7, rather than 10+6 in order not to use a form or part of the Name of God with the 1?)

#### 16.01 What is a nominal sentence? (aka a noun sentence)

A Hebrew nominal sentence is a simple sentence (or phrase) with two or more nouns and has no apparent verb.

A Hebrew nominal sentence is when the sentence (or phrase) is translated into English, the verb "to be" must be added to complete the thought. (The most common forms of 'to be' that are used in translating Hebrew into English: 'am', 'is', 'are', 'was', & 'were')

For example:

דָּוֹך אֵישׁ. Translating this phrase word-for-word into English, it would be: 'David man'. (The verb 'is' needs to be added to the English translation. It would then be: 'David is a man'.)

הַאָּב מֶּלְּדְּ. Literally translating this phrase into English, it would be: 'The father king'. (Again, 'is' needs to be added. Then, the sentence would then be: 'The father is a king'.)

<b>Examples of nominal sentences</b> (* note: In parsing, I like to add a forward slash (/), to separate words.)		
1). הַתּוֹרָה סֵפֶּר	The Torah <u>is</u> a book.	art; N-prop-fs/*N-ms
2). קֿאָב מֶלֶד	The father is a king.	art; N-ms/N-ms
יַנְלַב יֶלֶד (3). יַנְלַב	Jacob <u>is</u> a boy.	N-prop-ms/N-ms
רַכְקָה בַּת (4).	Rebecca <u>is</u> a daughter.	N-prop-fs/N-fs
יִשְׂרָאֵל הָאָרֶץ.	Israel <u>is</u> the land.	N-prop-fs/art; N-fs
6). קֿוָד אִישׁ	David <u>is</u> a man.	N-prop-ms/N-ms
7). קּבַּת אֱם	The daughter is a mother.	art; N-fs/N-fs
8). אַבְרָהָם אִישׁ	Abraham is a man.	N-prop-ms/N-ms
9). קָּוָד מֶּלֶּדְ	David is a king.	N-prop-ms/N-ms
יָהנָה הָאֱלֹהִים (10).	"YHVH is God" (Joshua 22:34 Literal Standard Version) The LORD is God," (Joshua 22:34, KJV)	N-prop-ms/art; N-mp

#### 16.02 Nominal sentence exercise (answers on 16.03)

Fill in Hebrew phrase	Fill in English Translation	Fill in parsing abbreviations Refer to 16.06 for list of abbreviations
ו). דָּוָד אִישׁ		N-prop-ms/N-ms
2). הָאָב מֶלֶּד		art; N-ms/N-ms
3).	David is a king.	
4). יְשְׂרָאֵל הָאָרֶץ:		N-prop-fs/art; N-fs
5).	The Torah is a book.	
6). הַבַּת אֵם		
יַעֲקֹב יֶלֶד (7). יַּעֲקֹב		N-prop-ms/N-ms
8).	Abraham is a man.	
9). רְבְקָה בַּת		
יָהנָה הָאֱלֹהִים 10).	YHVH is God. (Joshua 22:34, Literal Standard Version)	

#### 16.03 ANSWERS: nominal sentence exercise (answers to 16.02)

ו. דָּוָד אִישׁ	David is a man.	N-prop-ms/N-ms
קאָב מֶלֶךְ 2.	The father is a king.	art; N-ms/N-ms
ז. קוָד מֶלֶךּ	David is a king.	N-prop-ms/N-ms
יִשְׂרָאֵל הָאָרֶץ.	Israel is the land.	N-prop-fs/art; N-fs
קתּוֹרָה סֵפֶּר	The Torah is a book.	art; N-prop-fs/N-ms
6. הַבַּת אֱם	The daughter is a mother.	art; N-fs/N-fs
יַעֲקֹב יֶלֶד .ז	Jacob is a boy.	N-prop-ms/N-ms
8. אַבְרָהָם אִישׁ	Abraham is a man.	N-prop-ms/N-ms
קַרָקָה בַּת .9	Rebecca is a daughter.	N-prop-fs/N-fs
יְהנָה הָאֱלֹהִים 10.	"YHVH is God" (Joshua 22:34) The LORD is God," (Joshua 22:34, KJV)	N-prop-ms/art; N-mp

#### 16.04 What are personal pronouns?

A personal pronoun replaces or takes the place of a specific noun. (A specific noun is the name of a person, place, or thing.) Personal pronouns eliminate the need for repeating the previous noun.

```
Grammar-made-simple: review of English singular personal pronouns

1st person = 'I'

2<sup>nd</sup> person = 'you': when you are <u>speaking directly to an individual</u>

3<sup>rd</sup> person = 'he', 'she', or 'it': when <u>speaking about someone or something</u>.
```

Examples of English sentences with pronouns:

<u>1st person</u>: 'I am David.' (I' is the 1st person pronoun – because the speaker is referring to themself.)

<u>2nd person</u>: You are Rachel.' ('you' is 2<sup>nd</sup> person pronoun – because the speaker is speaking directly to the individual)

 $3^{rd}$  person: 'He is a boy.' ('he' is  $3^{rd}$  person – because the speaker is speaking about someone.

#### 16.05 Introducing Hebrew personal pronouns?

1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, and 3<sup>rd</sup> person pronouns in Hebrew are used similarly to those in English. In English, most nouns are 'it'; for example, 'book,' 'car, & 'bed' are referred to as 'it'. In Hebrew, however, there is no 'it' because all nouns are either masculine or feminine.

Example of Hebrew sentence with a singular personal pronoun:

י אָנִי דְּוָך - 'I am David.' (אָנִי בּוֹל is the 1st person pronoun. Also note: when translating this sentence into English, a form of the verb 'to be' ('am', in this case) is added in the English.)

CHART of HEBREW SINGULAR PERSONAL PRONOUNS			
Person	English	Gender	Hebrew
1st person six	1st person singular (speaker is speaking about himself: 'I')		
1st	I	Common: applies to masculine or feminine	אֲנֹי *אָנֹכִי *Pronouns with an asterisk are the Biblical, classical, or archaic.
2nd person singular (speaker is speaking directly to someone: 'you')			
2nd	you (singular)	masculine	স্কু This appears to be feminine (because of the ন্), however, this pronoun is masculine. ©.
2nd	you (singular)	feminine	সৃষ্ট
3rd person singular (speaker is speaking about someone or something: 'him' or 'her' or 'it')			
3rd	he (or 'it')	masculine	הוא
3rd	she (or 'it')	feminine	היא *Pronouns with an asterisk are the Biblical, classical, or archaic. Note: both היא & הוא mean 'she' and are pronounced

### 16.06 Examples of personal pronouns in nominal sentences

Hebrew	Try & translate the Hebrew	Answers
ו. היא מִצְנָה		It (3fs) is a mitzvah/commandment (3fs).
2. אַהְ רָחֵל		You are Rachel.
3. הוא יְהוָה		He is YHVH.
4. הוא סוס		It (3ms) is a horse (3ms).
5. הוא רַבְקוּה (Biblical or archaic form of pronoun)		She is Rebecca.
6. הָיא יַרְבֵּן		It (3fs) is Jordan (3fs).
אַ מָה אֱלֹהִים 7.		You are God.
אַני דָּוָד .8		I am David.
קיא תּוֹרָה 9.		It (3fs) is a Torah (3fs).
10. אָנֹכִי שָׂרָה (Biblical or archaic form of pronoun)		I am Sarah.
אַנִי אִישׁ 11.		I am a man.
12. הוא הַר		It (3ms) is a mountain (3ms).

# 16.07 *Personal pronouns in nominal sentences exercise* (answers on 16.08) *Fill in the blanks below:*

1. I am David	
2. He is YHVH.	
3. הָיא סוּסָה	(consider using the English pronoun "it")
4. היא יִשְׂרָאֵל	(consider using the English pronoun "it")
5. It*is a mountain.	* "it" is ms, because "mountain" is ms
6. You are God.	
7. הָוֹא רְבְקָה	(Biblical or archaic form of pronoun)
8. It is Jordan. (N-fs)	
9. Rebecca is a woman.	
10. אֲנִי אִישׁ	
11. I am Sarah.	(use Biblical or archaic form of pronoun)
12. You are Rachel.	
13. It is a Torah.	
14. It is a horse. (N-ms)	
15. It is a mitzvah. (N-fs)	

#### Grammar-made-simple: pronouns

All <u>1st person</u> pronouns (both singular & plural) <u>begin with 'אַ'</u> – the basis is 'אֲנִ' (meaning T)

All <u>2nd person pronouns</u> (both singular & plural) <u>begin with 'אַת'</u> – the basis is 'אַת' (meaning 'you')

All <u>3rd person pronouns</u> (both singular & plural) <u>begin with 'ה'</u> – the basis is 'הוא' (meaning 'he')

#### 16.08 ANSWERS: personal pronouns in nominal sentences exercise (exercise on 16.07)

וַ אֲנִי דָּוָד	I am David.
בוא יְהוָה 2. הוּא	He is YHVH.
3. הִיא סוּסָה	It is a mare. (fs)
ַ היא יִשְׂרָאֵל	It is Israel.
5. הוא הר	It is a mountain.
אַתָּה אֱלֹהִים . צּ	You are God.
7. רְבְקָה (Biblical or archaic form of pronoun)	She is Rebecca.
8. היא יַרְדֵּן	It is Jordan.
9. רְבְקָה אָשֶׁה	Rebecca is a woman.
אַני אִישׁ 10. אַני	I am a man.
11. אָנֹכִי שָׂרָה (Biblical or archaic form of pronoun)	I am Sarah.
אַתְ רָחֵל 12.	You are Rachel.
וֹבָה תּוֹרָה.	It is a Torah.
14. סוס הוא	It is a horse.
היא מִצְנָה 15.	It is a mitzvah.

#### 16.09 Vocabulary for Lesson 16:

The words in this lesson include high frequency words in the Biblical text; in other words, words which appear frequently in the TaNaKh.

We encourage you to review these until this vocabulary becomes familiar.

Vocabulary		
מַפֶּר	book	N-ms
תוֹרָה	Torah	N-prop-fs
מֶלֶד	king	N-ms
אָב	father	N-ms
יַעֲקֹב	Jacob	N-prop-ms
נֶלֶד	boy	N-ms
רְבְקָה	Rebecca	N-prop-fs
בַּת	daughter	N-fs
יִשְׂרָאֵל יִ	Israel (the country)	N-prop-fs
ַדָּוָד <u>ַ</u>	David	N-prop-ms
אָישׁ	man	N-ms
אַם	mother	N-fs
בַּת	daughter	N-fs
אַבְרָהָם	Abraham	N-prop-ms
יְהוָה הָאֱלֹהִים	"YHVH is God" (Joshua 22:34, Literal Standard Version) The LORD is God," (Joshua 22:34, KJV)	N-prop-ms/N-mp

#### 16.10 Weekly Parasha reading.

- 1. Go to Calendar on CFS website: <a href="www.FaithfulStewardship.org">www.FaithfulStewardship.org</a> -- click on Calendar. Select current year & scroll to current month.
- 2. OR click here to go directly: <a href="https://www.faithfulstewardship.org/calendar/">https://www.faithfulstewardship.org/calendar/</a> Select current year & scroll to current month.

**Remember** what the Roman stateman Marcus Tullius Cicero (106-43BC) said: 'Repetition is the mother of learning.'

\_\_\_\_\_